







### La unidad política y moral, como base de la obra nacional realizada por el régimen

(Viene de la página 1)  
guerra y aun en sus etapas de gestación victoriosa, estableció un orden, ámbito que preparaba la paz. Y ella, acotación única, vital y efectiva, para el trabajo de todos los españoles. Dentro de ese ámbito se ha llevado a feliz consecución la obra que podemos contemplar ufanos. Se hizo posible, por haber creado, la unidad en sus medulares aspectos: el político y el moral. En el discurso que hemos comentado, dijo Franco que el bienestar, la prosperidad, la paz interior de los países, son los fundamentos que permiten dar realidad a una justicia de carácter social en la más vasta de las escalas. ¿Cómo sería posible, en efecto, conseguirlo en los períodos de inestabilidad política, de desunión interna, cuando todo se torna moviedizo e inseguro? No. En esa forma, los más nobles intentos se derrumban. Las masas inferiores sufren, se rebelan y la subversión llega a ser ineludible. También se refirió el Caudillo, en sus palabras ante el Consejo Nacional, al esfuerzo cardinal del Movimiento, que ha consistido en hermanar las aspiraciones materiales con el fin supremo del hombre, conciliación a la que únicamente se llega cuando existen unos ideales y ellos pasan de lo teórico a lo real. Los de nuestra vida presente se cifran en estas tres afirmaciones: Dios, Patria y Justicia. De no haber servido esos ideales, la obra nacional habría fracasado y se hubiera retrocedido a la situación de las etapas que precedieron a nuestra Cruzada. Para laborar por ellos, fuimos llamados el 18 de Julio. Había que hallar lo fundamental: una táctica, unos procedimientos. Esta ha sido la razón de la eficacia del régimen. Y así, España está en situación de ofrecer las más explícitas manifestaciones de su plena conformidad espiritual, que es la seguridad de que nada detendrá la gran tarea, nacional e histórica.

# Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de la página 1)  
Numerosos expedientes de trámite. Ejército.—Acuerdo del Consejo por el que se envían a las Cortes proyectos de ley regulando la concesión de abono de campaña al personal del Ejército y fuerzas de Orden público, y sobre pensión extraordinaria al comandante de Artillería retirado don Roberto Munáiz.  
Decretos sobre la jurisdicción de la segunda y novena regiones; ídem ascendiendo al empleo de teniente general en situación de reserva al general de división don Virgilio Cabanellas; al empleo de general de división, al general de brigada don Antonio Alcubilla; al empleo de general de brigada, a los coroneles, de Estado Mayor, don José Cuesta; de Infantería, don José Martínez Espanza y don José Díaz Vierna Trápaga; de Caballería, don Alfonso Jurado; de Ingenieros, don Ramiro Rodríguez Borlado y don José Sánchez Lantué.  
Ídem concediendo la cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, pensionada, al coronel médico don Antonio Vallejo, al comandante del C. I. A. C. D. don José Montoro del Pino, capitán de Oficinas Militares don Vicente de Celis y brigada de la Guardia civil don Pedro Ortiz.  
Expedientes de trámite.  
Marina.—Decreto ascendiendo al empleo inmediato a los almirantes don Rafael Estrada Arnáiz, don Cristóbal González-Aller y Acebal, don Ramón Ozamiz y Lastra y don Francisco Rapallo y Flores, y a los capitanes de navío don Pascual Díez de Ribera y Casares, don Arturo Génova Torruella, don Guillermo Díaz del Río y don Benigno González Aller y Acebal, al empleo de general de brigada, al coronel de Ingenieros de la Armada don José Rubí y Rubí.  
Decreto pasando a la reserva al general de división del Cuerpo de Máquinas de la Armada don José Manso y Díaz.  
Ídem por el que se crea en San Fernando (Cádiz) la Escuela de Aplicación de Infantería de Marina.  
Ídem por el que se crea la escuela complementaria en los Cuerpos de Intendencia, Sanidad y Jurídico de la Armada.  
Baja en la lista oficial de buques de la Armada, de la lancha torpedera «L. T.-17».  
Varios expedientes de obras y adquisiciones.  
Aire.—Acuerdos del Consejo por los que se envían a las Cortes proyectos de ley sobre concesión de una pensión extraordinaria a doña María de la Cuesta y Rodríguez de Valcárcel, viuda del comandante de Aviación don Gregorio Gómez Martín, y otro fijando las plantillas de las escalas de meteorólogo, ayudantes de Meteorología y administrativos-calculadores del Servicio Meteorológico Nacional a partir de 1 de Enero de 1945.  
Expedientes de trámite.  
Justicia.—Decreto sobre procedimiento judicial para los funcionarios de Policía.  
Decretos sobre personal.  
Expedientes de libertad condicional.  
Expedientes de obras.  
Hacienda.—Acuerdos del Consejo por los que se envían a las Cortes los siguientes proyectos de ley:  
Autorizando a las Diputaciones provinciales para establecer con carácter uniforme en todas las provincias el impuesto para la prevención del paro; sobre incremento de los ingresos de las haciendas provinciales; unificando la recaudación e inspección de distintos tributos y tasas que gravan los transportes de viajeros y mercancías por vías terrestres y fluviales.  
Distribución de fondos correspondientes al mes de Agosto.  
Suplementos de crédito y créditos extraordinarios.  
Expedientes de trámite.  
Industria y Comercio.—Decretos reservando a favor del Estado los minerales de amianto de la zona del Montseny (Lérida), y de determinadas zonas de las provincias de Sevilla y Málaga y toda la provincia de Cádiz para la explotación de hidrocarburos líquidos.  
Agricultura.—Decreto por el que se fija la dieta que ha de percibir el personal del Cuerpo de Guardería Forestal del Estado.  
Expedientes por los que se aprueban la construcción en varias anualidades de las obras del camino forestal que atraviesa el monte público Pinar de Algaída, del término y pro-

### De parte aliada se informa que Turquía va a romper sus relaciones diplomáticas con Alemania

(Viene de la página 1)  
que las naciones unidas aprecian las buenas intenciones de Turquía y harán una buena acogida a un miembro, incluso en esta hora de día.—Efe.  
¿HAN SIDO LLAMADOS LOS SUBDITOS TURCOS RESIDENTES EN ALEMANIA?  
Londres, 30.—Según manifiesta la agencia Reuter, los redactores jefes de los diarios turcos han sido convocados para una conferencia que debe celebrarse en Angora el lunes; los putados se dirigen igualmente a capital con el fin de asistir a la sesión secreta parlamentaria del martes y a la pública del miércoles. Asimismo los subditos turcos residentes en Alemania han sido llamados a su país y que, por otra parte, la Embajada alemana en Angora ha notificado a sus compatriotas para que estén dispuestos a salir de Turquía.—Efe.  
SUSPENSIÓN DE SERVICIOS MARITIMOS  
Estambul, 30.—Las líneas de navegación del Estado han suspendido temporalmente sus servicios con Alejandreta. Una medida análoga fue tomada ya la semana anterior, en relación con las líneas de navegación del mar Negro. La prensa turca prevé idéntica suspensión en plazo inmediato de los servicios regulares de navegación con Esmirna, completando así la suspensión temporal de todos los servicios del Estado, de navegación del mar Negro estaba relacionada con la aplicación del proyecto de defensa turco y dejó entrever que tal medida se extendería gradualmente a otras zonas.—Efe.  
Marruecos, tomando parte en las campañas de ocupación y asimilación en trabajos geográficos, habiendo sido jefe de Estado Mayor de la Sección de Operaciones del Cuartel general. También ha sido jefe de Estado Mayor de la División Azul, con diversas recompensas de paz de guerra.

Teléfono de EL ADELANTADO: 25

## SOLEMNE BENDICION E INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE LA CASA "ALFA", EN SEGOVIA

### Una instalación digna de nuestra ciudad y de la españolísima empresa

El pasado día 24, a las siete de la tarde, fué solemnemente bendecida e inaugurada, en Segovia, la espléndida instalación de las máquinas de coser y bordar «Alfa», establecida en la planta baja de la casa número 8 de la plaza del Corpus, que ocupó el desaparecido café Ketama, y en la cual se han realizado las necesarias e importantes obras de transformación.

#### LA CONCURRENCIA

Al acto se dignaron concurrir el señor vicario de la Diócesis, don Aurelio del Pino, que ostentaba la representación del excelentísimo y reverendísimo señor obispo; el señor cura ecónomo de la parroquia de San Miguel, don Asterio Arévalo; el coronel jefe del Archivo General Militar, don José Moral Alcalá; el teniente de la Guardia civil, don Isabelino Hernández, en representación del teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia civil; el presidente del Colegio de Médicos, don Rafael Santos Teñido; el doctor don Hernando Rodríguez y señora; los notarios don Eduardo Serrano Piñana y don Diego López Noya; el director del Banco Hispano Americano, don Marcelino Cuenca Martínez; el registrador de la Propiedad, don Diego Enriquez; el director de Radio Segovia, don Antonio Hernández; un representante de EL ADELANTADO; el jefe de la Central de Teléfonos, señor Fernández; el señor Santillano, en representación del director general de los Previoses del Porvenir; el escritor y notable poeta don Luis Martín García Marcos; don Carlos López Alba y señora; el procurador de los Tribunales, don Salvador Bernal; don Manuel Fernández Núñez, secretario de la Inspección provincial del Trabajo y señora; don Gregorio Alvarez, administrador del Monte de Piedad y Caja de Ahorros, otras representaciones de la vida segoviana y muchas otras damas y señoritas

que realizaron con su presencia el simpático e interesante acto, siendo recibidos por el inspector general de la Casa «Alfa», don Federico Echevarría, y por el delegado para Segovia y la provincia de la misma prestigiosa entidad, don Ausencio Pascual Bernardo.

El amplio local estaba exornado con exquisito gusto, hallándose expuestas numerosas máquinas de coser «Alfa» y las complicadas labores de bordado que con aquéllas se consiguen. Como testimonio del españolísimo signo de la Empresa, figuraban en la pared del fondo, presidiendo esta magnífica demostración de la técnica y del trabajo españoles, una fotografía del Caudillo y otra de José Antonio Primo de Rivera. El profundo sentido católico de la misma entidad fué puesto de relieve—independientemente del aspecto práctico, puesto que ha convertido en realidad el cristiano postulado de unir el capital y el trabajo mediante la transformación de sus empleados y obreros en accionistas de la Empresa—, fué puesto de relieve, decíamos, con el acto de la solemne bendición de los locales, en cuya ceremonia ofició, revestido de capa pluvial, el señor cura ecónomo de San Miguel, don Asterio Arévalo.

#### PALABRAS DE OFRECIMIENTO DEL DELEGADO DE LA CASA «ALFA» EN SEGOVIA

Terminada la ceremonia religiosa, el delegado de la Casa «Alfa» para

Segovia y su provincia, don Ausencio Pascual, pronunció las siguientes elocuentes palabras:

«Ilustrísimos señores; señoras, señoritas: Constituye para la Casa «Alfa» un muy señalado honor vuestra asistencia a este acto, el cual no obedece a otra causa, ni ha perseguido otro fin, que el de hacer pública manifestación de lo grato que es para ella el llevar el título de española y haber logrado en tal concepto competir, si no superar, a las similares industrias extranjeras.

En el momento en que España, merced al esfuerzo de nuestro invicto Caudillo, recupera sus valores tradicionales y causa admiración al mundo por ser, en medio de la catástrofe, ejemplo de paz y trabajo, no deja de ser admirable la colaboración por parte de las empresas que, como la «Alfa», han conseguido ocupar rango muy señalado en el proceso de intensificación económica actual, contribuyendo a enaltecer nuestro nombre en el orden de la producción, no ya sólo en nuestra Patria, sino más allá de nuestras fronteras. Si en períodos de paz y normalidad es digno de lo todo esfuerzo que tienda a engrandecer y dar impulso a lo que es propio, y a nosotros pertenece, lo es mucho más en períodos de anormalidad internacional que imponen al comercio ingentes dificultades.

Séame permitido, en mi calidad de productor de la Casa «Alfa», a modo de testimonio de público agradecimiento y justo homenaje, consignar cómo esta españolísima empresa ha implantado y hecho una consoladora realidad el humano postulado de la doctrina social de nuestro Caudillo, sobre la integración moral y materialmente, en una sola entidad, y con un solo afán, de directores, técnicos y productores, para hacer posible la necesaria y fraterna convivencia que reclaman nuestro espíritu cristiano y el mejor servicio a la Patria.

La Delegación de la Casa «Alfa» en Segovia ha querido que esta firma comercial tuviera en nuestra capital un local adecuado, y cree haberlo conseguido. Aquí está, como un hito más en el camino de ese aspecto del progreso nacional. Confiamos en que las damas segovianas continuarán honrando con sus visitas esta exposición puesta a su servicio con toda devoción. De antemano, rendidamente, nuestra gratitud, que procurare-

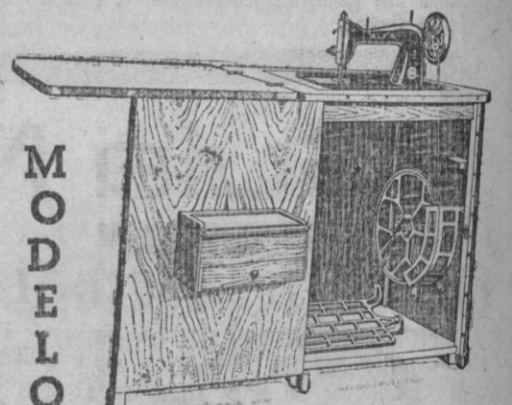
mos conjugarla con la aspiración de facilitar, simplificar y embellecer su santa y laboriosa misión en el hogar.

Ilustrísimos señores. Señoras: Gracias otra vez por el honor que nos habéis dispensado con vuestra presencia en este acto. Para nosotros se abre una nueva etapa de trabajo. Que ella sea, con vuestra apreciadísima asistencia, otro eslabón de la gloriosa obra de resurgimiento emprendida por nuestro Caudillo y para España.»

La concurrencia tributó una afectuosa ovación al señor Pascual, quien recibió muchas felicitaciones y expresiones de sinceros votos por que vea acrecentados los grandes éxitos ya obtenidos en la noble tarea de propagar la producción de una Empresa tan española y ejemplar por todos los conceptos y, al propio tiempo, como justa recompensa a la labor desarrollada por el citado delegado y a su entusiasmo y rectitud comercial, puestas por él de relieve al frente de la representación que ostenta.

#### VISITA A LA EXPOSICION

Seguidamente los señores invitados visitaron detenidamente la exposición, de la cual hicieron los más cálidos elogios. La concurrencia fué obsequiada con un espléndido «lunch».



MODELO

2.000, abierto

haciendo los honores de la casa, además de los señores Echevarría y Pascual Bernardo, la respetable señora de éste y los padres del mismo don Victorino y doña Benita, así como sus gentilísimas y bellas hermanas.

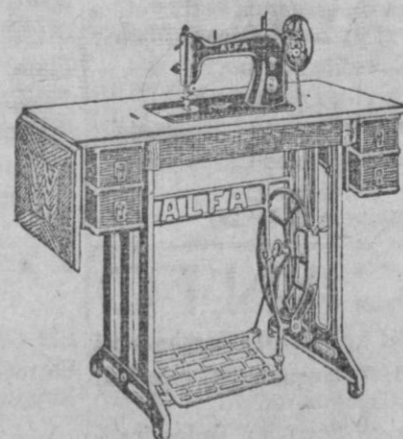
#### UN ESTABLECIMIENTO DIGNO DE SEGOVIA

Segovia cuenta, desde el día 24, con un establecimiento que honra a la ciudad, como honra a la Casa «Alfa», siendo digno de ser visitado por todas las señoras segovianas.

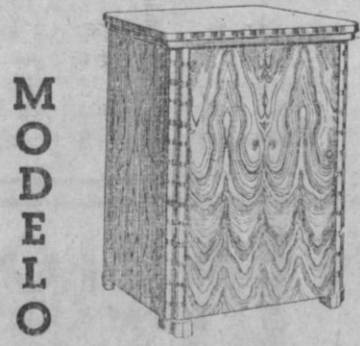
No debemos terminar este reportaje comercial sin poner de relieve, a fuer de españoles que seguimos con especial atención el progreso industrial del país, que la Casa «Alfa» ha superado, en el ciclo evolutivo de su producción, todos los inconvenientes derivados de la situación del mundo, y dando un verdadero paso de gigante, ha logrado poner al alcance de todos los españoles un elemento de trabajo que por su calidad y por su valor intrínseco puede competir, y compite ventajosamente, con los productos similares del extranjero. «Alfa» se halla, por fortuna, en condiciones de llenar todas las necesidades nacionales en el orden de las actividades de tal empresa, de modo que puede ahorrar a España una no despreciable sangría de millones en el capítulo de las importaciones.

Otro aspecto, asimismo digno de elogio, es el que se refiere a la modalidad comercial que también tiene adoptada esa empresa, o sea la venta de máquinas a plazos, con objeto de poner éstas al alcance de los hogares más humildes.

A las muchas felicitaciones recibidas por el inspector general y por el delegado en la provincia, señores Echevarría y Pascual, unimos la nuestra, también muy cordial y sincera.



MODELO 505



MODELO

2.000, cerrado



## EN UN AVANCE DE VEINTE KILOMETROS, LOS NORTEAMERICANOS HAN ENTRADO EN AVRANCHES

Desde el Sureste de Caen a la costa occidental de Cotentin, se lucha con creciente intensidad

El comunicado alemán registra una profunda penetración aliada en las líneas alemanas a ambos lados de Caumont

**ENTRADA EN AVRANCHES**  
 Frente de Normandía, 31 (5 t.)—Tras un avance de veinte kilómetros una columna blindada norteamericana ha entrado en Avranches, anuncia el corresponsal especial de la Agencia Reuter en el Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado. La situación—añade—se ofrece ahora llena de posibilidades, y si los norteamericanos siguen avanzando a este ritmo, la batalla de Normandía se convertirá pronto en la batalla de Bretaña. Las líneas alemanas podrían quedar desbordadas de nuevo.

El corresponsal dice que el avance hacia Avranches se efectuó por la carretera de La Haye Pesnal y fué más rápido que la retirada alemana. Al Este de esta carretera los ingleses han alcanzado una progresión de cuatro o cinco kilómetros. La altura situada al Este de Saint Martin des Besaces, que es la más elevada de la región, se encuentra en poder de los aliados. Hacia el Oeste, los norteamericanos han ganado unos cuatro kilómetros sobre Granville, pero esta ciudad ha perdido toda importancia táctica des-

pués de la ocupación de Avranches. Si Rommel puede resistir en Avranches, o al Sur, es posible que establezca una línea de defensa por Villedieu, Percy y Tessi, pero si los aliados conquistan y revasan Avranches podrían cortar la retaguardia costera de esta línea y los alemanes se encontrarían en una situación difícil.

Un millar de aviones apoyaron el ataque británico en la región de Caumont. Las condiciones atmosféricas eran desfavorables, pero el total de vuelos efectuados sobre la zona de batalla pasó de dos mil quinientos.—Efe.

**COMUNICADO ALIADO**  
 Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado, 31 (5 t.)—El comunicado del general Eisenhower de hoy lunes declara:

Una columna blindada aliada ha entrado en Avranches, después de haber avanzado veinte kilómetros. Otra columna que avanza desde Brehal, hacia el Sur, se encuentra a cinco kilómetros de Granville. Continúa la intensa batalla en la región de Gabray y Tassy Sur Vire. En el sector de Caumont los aliados han realizado nuevos progresos y hemos capturado una altura al Este de Saint Martin des Besaces. Los ataques enemigos en la región de Noyers fueron rechazados tras duros combates.

**CONQUISTA DE OCHO PUEBLOS Y ALDEAS**  
 Frente de Normandía, 31 (5 t.)—Ocho pueblos y aldeas han ocupado las fuerzas aliadas en el sector de Caumont, informa un corresponsal de la Agencia Reuter en el sector de operaciones. Son las siguientes: La Frances, La Vallee, la Fouquierie, Saint Martin des Besaces, Galem, Cahnges, Le Quesnay y Saint Germain Dectot. La conquista de esta última pone en manos de los aliados una posición por la cual los alemanes han luchado el tiempo posible con gran tenacidad.—Efe.

**EL AVANCE INGLES, SEGUN LOS ALEMANES**  
 Berlín, 31 (5 t.)—Las tropas británicas han ganado algo de terreno en el sector de Caumont tras un duro combate que duró varias horas, declara la Oficina de Información Internacional. Los ingleses atacaron hacia el Sur con varias divisiones de infantería y dos importantes grupos de carros. Este ataque fué apoyado por grandes contingentes de aviación de caza, y al cabo de mucho tiempo se convirtió en un avance de unos cuatro kilómetros sobre un frente de otros cuatro. La lucha se prolongó con gran intensidad hasta bien entrada la noche.—Efe.

**COMUNICADO ALEMÁN**  
 Gran Cuartel General del Führer, 31 (5 t.)—El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

En Normandía el enemigo ha extendido su gran ofensiva mediante el empleo de importantes cantidades de material. En todo el frente que va del Suroeste de Caen a la costa occidental de la península de Cotentin, la lucha continúa con creciente encarnizamiento por ambas partes. Al Sur de Hottot, han sido rechazados todos los ataques del adversario. A ambos lados de Caumont los angionorteamericanos han penetrado profundamente en nuestra línea. Nuestras tropas contraatacan.

Al Noroeste y Oeste de Terigny fracasaron las tentativas de avance efectuadas por potentes fuerzas norteamericanas. Los combates revistieron particular violencia al Sur de Sour Deval y al Sur de Serences.

**Referencia alemana**  
 Berlín, 31 (5 t.)—En el frente del Este sigue la lucha encarnizada desde los Cárpatos hasta el golfo de Finlandia. En los Cárpatos fueron rechazados numerosos ataques soviéticos. Cerca de Sambor, una de nuestras divisiones blindadas destruyó veinte carros enemigos de 30 que atacaron. En diversos sectores nuestras tropas efectuaron contraataques. En la región

## Clausura de la Asamblea de rectores de seminarios de España

El acto estuvo presidido por el Nuncio de Su Santidad

Vitoria, 31.—Se verificó ayer la clausura de la Asamblea de rectores de Seminarios de España, en el día de la mañana llegó el obispo de Málaga, para asistir con los demás prelaos que se encontraban en esta ciudad a los últimos actos. Después de una sesión, en la que el obispo de Vitoria, doctor Ballester desarrolló su ponencia, tuvo lugar la reunión de clausura en la que pronunció un discurso el señor arzobispo de Valladolid.

Seguidamente habló el nuncio de Su Santidad, agradeciendo a los asistentes su concurrencia y afán puesto en sus trabajos, dándoles normas y consejos para el desarrollo de las conclusiones adoptadas. Entre otros acuerdos, se adoptó el de enviar un telegrama al Santo Padre.

Seguidamente pasaron los asambleístas a la capilla de Cristo-Rey, donde el nuncio entonó un Te Deum, dando después la bendición. Más tarde, en el mismo Seminario, el nuncio recibió a las primeras autoridades. Después de almorzar, emprendieron el regreso a sus respectivas diócesis. El nuncio se dirigió a San Sebastián y el obispo de Vitoria a Loyola para presidir las fiestas de la Compañía de Jesús en honor de San Ignacio.—Logos.

## VON PAPEN, EN ANGORA

Ha celebrado importantes conversaciones con el jefe del Gobierno turco

Las próximas semanas serán muy interesantes



**VON PAPAN REGRESA A ANGORA**  
 Berlín, 31 (7 t.)—El embajador alemán en Turquía, von Papen, ha regresado a Angora desde su residencia de verano y ha celebrado importantes conversaciones con el presidente del Consejo turco.

Sevilla, 31.—El día de ayer fué intensamente caluroso. Se registraron hasta 36 grados en el interior de las casas y al sol, 25.—Logos.

## 52 grados, al sol, en Sevilla!

Sevilla, 31.—El día de ayer fué intensamente caluroso. Se registraron hasta 36 grados en el interior de las casas y al sol, 25.—Logos.

## HABLA FORD

El futuro comercio a través del aire y la autopista anulará las fronteras

Es posible que el mundo de mañana esté regido por la mujer

**Detroit, 31 (5 t.)**—El mundialmente conocido industrial Henry Ford cumple hoy ochenta y un años de edad. Con tal motivo ha hecho unas declaraciones a la Prensa, en las que muestra su optimismo con respecto al porvenir de su patria. Si nosotros—dice—aplicamos lo que hemos aprendido mezclándolo con abundantes dosis de duro trabajo, el futuro comercio a través del aire y la autopista anulará prácticamente las fronteras internacionales. La motorización que impuso esta guerra repercutirá grande y beneficiosamente sobre la agricultura. No se descarta la posibilidad de que el mundo de mañana esté regido por la mujer, y termina sus declaraciones Ford diciendo que cree tener una larga vida, todavía activa, pues la longevidad humana es fácil de determinar cuando el hombre aprende a saber lo que necesita comer, en cantidad y calidad, siempre sobre la base de ser sobrio.—Efe.

## Desde los Cárpatos hasta el Golfo de Finlandia, se combate intensamente

Kaunas ha sido ocupada por los soviets

Fracasan los intentos para avanzar sobre Varsovia

**Referencia alemana**  
 Berlín, 31 (5 t.)—En el frente del Este sigue la lucha encarnizada desde los Cárpatos hasta el golfo de Finlandia. En los Cárpatos fueron rechazados numerosos ataques soviéticos. Cerca de Sambor, una de nuestras divisiones blindadas destruyó veinte carros enemigos de 30 que atacaron. En diversos sectores nuestras tropas efectuaron contraataques. En la región

de Varsovia fracasaron varios intentos emprendidos por el enemigo para abrirse paso hacia la ciudad.

En el sector de Sie'dce, nuestras tropas han ocupado nuevas posiciones más al Norte después de rechazar fuertes ataques soviéticos. Entre el Bug medio y Oltta se mantiene nuestra línea. Cerca de Kaunas los soviets continuaron sus ataques y lograron ocupar la ciudad, pese a la encarnizada resistencia de nuestras tropas. Se están desarrollando duros combates en Lituania por la posesión de Mitau y Birsén. Al Oeste de Ostrov, fueron rechazados los ataques enemigos. En el istmo de Narva, nuestras tropas de tierra, en colaboración con unidades de la Marina de guerra, rechazaron en intensos combates los nuevos ataques desencadenados por importantes fuerzas soviéticas. El enemigo sufrió cuantiosísimas pérdidas en hombres y material. Escuadras de aviones de batalla, en vuelos casi a ras del suelo, inutilizaron centenares de vehículos.

**Comunicado finlandés**  
 Helsinki, 31 (5 t.)—Comunicado de guerra correspondiente al día de hoy:

Fueron rechazados ataques enemigos, en el istmo de Carelia, cerca de Ilhantala, Uosalmi y sobre el Vuoksen. Nuestras armas pesadas abrieron un eficaz fuego contra las tropas enemigas. En el frente de Telvajaervi sigue la lucha defensiva, encarnizada, contra la presión que el adversario ejerce apoyado por importantes fuer-

## "CONTRAATAQUES SALVAJES" DE LAS TROPAS DEL MARISCAL KESSELRING EN ITALIA

Las tropas aliadas no han continuado su ofensiva contra Florencia

Restringidas ganancias territoriales, según informa el comunicado aliado

**Referencia alemana**  
 Berlín, 31 (5 t.)—Del comunicado de hoy:

En Italia, el enemigo no continúa ayer su ofensiva contra Florencia en vista de las pérdidas que ha sufrido. En los anteriores ataques, se limitó a realizar operaciones locales al Sur y al Este de la ciudad. Estos ataques fracasaron con muchas bajas para los aliados.—Efe.

**Comunicado aliado**  
 Cuartel General de las fuerzas aliadas del Mediterráneo, 31 (5 t.)—Comunicado de hoy, lunes, anuncia:

Al Oeste de Florencia, las tropas de la división india del octavo ejército, han limpiado de enemigos la región comprendida entre Pisa y Elba al Sur del Arno, con excepción de algunas pequeñas bolsas de resistencia enemiga. Al Suroeste de Florencia, el octavo ejército consiguió algunas ganancias de terreno, restringidas, pero importantes, en el curso de una batalla muy intensa. En el sector del frente del ejército y al Suroeste del frente del octavo, la actividad se limitó a patrullas, que se mostraron muy activas y a duelos de artillería.

Una formación de bombarderos pesados atacó ayer objetivos militares de Hungría y Yugoslavia.

En Italia septentrional, en la región de batalla y en Yugoslavia, los aviones tácticos atacaron las comunicaciones y líneas de aprovisionamiento enemigo, así como otros objetivos. En el curso de estas operaciones, seis aviones enemigos fueron destruidos y nueve de los nuestros no han regresado. La aviación aliada del Mediterráneo efectuó 1.500 salidas.—Efe.

## Las víctimas de los ataques aliados contra Cherburgo y Caen

**Nueva York, 31 (5 t.)**—La Prensa neoyorquina desmiente las informaciones publicadas en el extranjero acerca del número de víctimas sufridas por la población civil a consecuencia de los ataques aliados contra Cherburgo y Caen. El alcalde francés de Cherburgo ha publicado un informe en el cual declara que en dicha ciudad sólo hubo 702 muertos y 500 heridos. Las bajas entre el vecindario de Caen son más elevadas, y sin confirmación se dice que suman 1.300.—Efe.

## NUEVAS RUTAS AEREAS MUNDIALES PARA DESPUES DE LA GUERRA

**Una de ellas pasaría por España**  
 Washington, 31 (5 t.)—Nuevas rutas aéreas mundiales que partirán de Washington, Nueva York y Chicago, vayan al Africa, la India, Suecia, Rusia, Finlandia, España, Francia, China y Japón, han sido hoy lunes propuestas al Consejo de Aeronáutica civil por el presidente de la Compañía de Navegación Aérea Pennsylvania Central, Air Lines. De las tres líneas aéreas propuestas, una sería por el Atlántico del Norte, la segunda por el Atlántico del Sur, y la tercera hacia el Extremo Oriente, Alaska.—Efe.

## Un prisionero alemán dice que Rommel está gravemente herido

**En Italia estallaron dos minas alemanas a 300 metros del Rey de Inglaterra**  
 Londres, 29.—Según noticias recibidas por la Agencia Reuter del Cuartel general del primer ejército de los Estados Unidos en Normandía, un capitán alemán hecho prisionero por los norteamericanos ha declarado que el mariscal Rommel resultó herido el 17 de Julio y el automóvil que le transportaba desde el frente volcó y dejó a Rommel, sin conocimiento, en una cuneta de la carretera, donde estuvo seis horas. «El prisionero alemán—añade la Agencia—dijo que el estado del mariscal era grave».—Efe.

¿Está herido el mariscal Rommel?  
 Cuartel General avanzado del quinto ejército en Italia, 29.—Dos minas alemanas hicieron explosión a menos de 300 metros del Rey Jorge VI cuando éste se encontraba almorzando. Con el Rey se hallaba el teniente general Clark y otros jefes británicos norteamericanos, así como monseñor Spellman, arzobispo de Nueva York. Los soldados norteamericanos que, por inadvertencia, provocaron la explosión de las minas, murieron instantáneamente. En el grupo donde se encontraba el Rey nadie fué alcanzado por los efectos de dicha explosión. El incidente se produjo poco después de haber revistado el Rey de Inglaterra las tropas norteamericanas.—Efe.

## Desde los Cárpatos hasta el Golfo de Finlandia, se combate intensamente

Kaunas ha sido ocupada por los soviets

Fracasan los intentos para avanzar sobre Varsovia

**Referencia alemana**  
 Berlín, 31 (5 t.)—En el frente del Este sigue la lucha encarnizada desde los Cárpatos hasta el golfo de Finlandia. En los Cárpatos fueron rechazados numerosos ataques soviéticos. Cerca de Sambor, una de nuestras divisiones blindadas destruyó veinte carros enemigos de 30 que atacaron. En diversos sectores nuestras tropas efectuaron contraataques. En la región

de Varsovia fracasaron varios intentos emprendidos por el enemigo para abrirse paso hacia la ciudad.

En el sector de Sie'dce, nuestras tropas han ocupado nuevas posiciones más al Norte después de rechazar fuertes ataques soviéticos. Entre el Bug medio y Oltta se mantiene nuestra línea. Cerca de Kaunas los soviets continuaron sus ataques y lograron ocupar la ciudad, pese a la encarnizada resistencia de nuestras tropas. Se están desarrollando duros combates en Lituania por la posesión de Mitau y Birsén. Al Oeste de Ostrov, fueron rechazados los ataques enemigos. En el istmo de Narva, nuestras tropas de tierra, en colaboración con unidades de la Marina de guerra, rechazaron en intensos combates los nuevos ataques desencadenados por importantes fuerzas soviéticas. El enemigo sufrió cuantiosísimas pérdidas en hombres y material. Escuadras de aviones de batalla, en vuelos casi a ras del suelo, inutilizaron centenares de vehículos.

## Desde los Cárpatos hasta el Golfo de Finlandia, se combate intensamente

Kaunas ha sido ocupada por los soviets

Fracasan los intentos para avanzar sobre Varsovia

**Referencia alemana**  
 Berlín, 31 (5 t.)—En el frente del Este sigue la lucha encarnizada desde los Cárpatos hasta el golfo de Finlandia. En los Cárpatos fueron rechazados numerosos ataques soviéticos. Cerca de Sambor, una de nuestras divisiones blindadas destruyó veinte carros enemigos de 30 que atacaron. En diversos sectores nuestras tropas efectuaron contraataques. En la región

de Varsovia fracasaron varios intentos emprendidos por el enemigo para abrirse paso hacia la ciudad.

En el sector de Sie'dce, nuestras tropas han ocupado nuevas posiciones más al Norte después de rechazar fuertes ataques soviéticos. Entre el Bug medio y Oltta se mantiene nuestra línea. Cerca de Kaunas los soviets continuaron sus ataques y lograron ocupar la ciudad, pese a la encarnizada resistencia de nuestras tropas. Se están desarrollando duros combates en Lituania por la posesión de Mitau y Birsén. Al Oeste de Ostrov, fueron rechazados los ataques enemigos. En el istmo de Narva, nuestras tropas de tierra, en colaboración con unidades de la Marina de guerra, rechazaron en intensos combates los nuevos ataques desencadenados por importantes fuerzas soviéticas. El enemigo sufrió cuantiosísimas pérdidas en hombres y material. Escuadras de aviones de batalla, en vuelos casi a ras del suelo, inutilizaron centenares de vehículos.



FIGURAS MILITARES DE ACTUALIDAD